

课程教学进度计划表

一、基本信息

| | | | | | |
|----------|--|------|-------|---------|--------|
| 课程名称 | 德语演讲 | | | | |
| 课程代码 | 2025001 | 课程序号 | 2320 | 课程学分/学时 | 2 (32) |
| 授课教师 | 杭贝蒂 | 教师工号 | 17100 | 专/兼职 | 专职 |
| 上课班级 | 德语 B21-1 | 班级人数 | 23 | 上课教室 | 外院 422 |
| 答疑安排 | 待定 | | | | |
| 课程号/课程网站 | 2320/ https://elearning.gench.edu.cn | | | | |
| 选用教材 | 《每天读一点德语：德语国家名人演讲精华选》中国宇航出版社，童城，张义红，2020 德语演讲教程（理解当代中国系列教材），外语教学与研究出版社，孔德明，2022. | | | | |
| 参考教材与资料 | 学术德语口语，同济大学出版社，娜娅·弗哥特，2020 德语口语教程，上海外语教育出版社，钱敏汝，2008 德语口语教程 2，上海外语教育出版社，钱敏汝，2008 | | | | |

二、课程教学进度安排

| 周次 | 课时 | 教学内容 | 教学方式 | 作业 |
|----|----|--|------|---------------------------|
| 1 | 2 | 德语演讲常见文稿风格，演讲要点，示范性演讲 | 讲课 | 预习课文 |
| 2 | 2 | Ich wünsche Ihnen von Herzen en guets Nöis 课文学习和翻译 | 边讲边练 | 阅读相对应文章， 完成对应的听力预 习 |
| 3 | 2 | So muss jetzt auch jede und jeder helfen 课 文学习和翻译 | 边讲边练 | 完成翻译 |
| 4 | 2 | So muss jetzt auch jede und jeder helfen 词 组归纳和总结，学生演讲稿分析 | 边讲边练 | 阅读相对应文章， 完成对应的听力预 习 |
| 5 | 2 | So muss jetzt auch jede und jeder helfen 词 组归纳和总结，学生演讲稿分析 | 边讲边练 | 完成翻译练习和作 业 |

| | | | | |
|----|---|--|------|----------------------|
| 6 | 2 | Chinesischer Traum 单元中 das heutige China 部分课文学习和翻译 | 边讲边练 | 完成课文相关练习 |
| 7 | 2 | Chinesischer Traum 单元中 Redestrategie 课文学习、翻译及演讲 | 边讲边练 | 阅读相对应文章，完成对应的预习和练习作业 |
| 8 | 2 | Chinesischer Traum 单元中 Redestrategie 词组归纳和总结，中国特色词汇翻译讲解与分析 | 边讲边练 | 完成翻译练习和作业 |
| 9 | 2 | Armutsbekämpfung und Förderung gemeinsamen Wohlstandes 课文学习、翻译及演讲 | 边讲边练 | 阅读相对应文章，完成对应的预习 |
| 10 | 2 | Armutsbekämpfung und Förderung gemeinsamen Wohlstandes 文章讲解，词组句型学习 | 边讲边练 | 完成翻译练习和作业 |
| 11 | 2 | Armutsbekämpfung und Förderung gemeinsamen Wohlstandes 词组归纳和总结，中国特色词汇翻译讲解与分析 | 边讲边练 | 阅读相对应文章，完成听力作文 |
| 12 | 2 | Wir brauchen jetzt wirksame und zeitnahe Lösungen 生词/词组/句型和固定用法 | 边讲边练 | 翻译及练习 |
| 13 | 2 | Wir brauchen jetzt wirksame und zeitnahe Lösungen 企业家发言的要点重点，常见词句归纳 | 边讲边练 | 预习下一单元文章 |
| 14 | 2 | Ich werde alles tun, um dieses Vertrauen zu rechtfertigen 生词/词组/句型和固定用法 | 边讲边练 | 预习课文，演讲翻译作业 |
| 15 | 2 | Ich werde alles tun, um dieses Vertrauen zu rechtfertigen 生词/词组/句型和固定用法 | 边讲边练 | 预习课文，演讲翻译作业 |
| 16 | 2 | 学生演讲 | 考试 | 学生演讲口试 |

三、考核方式

| 总评构成 | 占比 | 考核方式 |
|------|-----------|------|
| X1 | 期末考试(口试) | 60% |
| X2 | 作业 | 15% |
| X3 | 口头报告/课堂演讲 | 20% |
| X4 | 课堂参与 | 15% |

任课教师:

杭贝蒂

系主任审核:

王琢

日期:

2024. 3. 7.